

GEBRAUCHEN UND BEWAHREN

Pflege der Materialien

SKAGERAK
DENMARK



NACHHALTIGE ENTSCHEIDUNGEN

Seite 5

CSR UND VERHALTENSKODEX

Seite 6

HOHE STANDARDS

Seite 9

VERANTWORTUNGSVOLLE HOLZBESCHAFFUNG

Seite 9

HOLZ: EIN UMEELTFREUNDLICHES UND NATÜRLICHES MATERIAL

Seite 10

STAHL: EIN STARKES UND FORMBARES MATERIAL

Seite 13

PRODUKTANFORDERUNGEN

Seite 14

PFLEGE DER MATERIALIEN

Seite 17-21



Skagen Bench designt von Mogens Holmriis

NACHHALTIGE ENTSCHEIDUNGEN

Bei Skagerak sind Qualität und Nachhaltigkeit zwei Seiten der selben Medaille. Unter dem Motto ‚Design für Generationen‘ fördern wir eine ‚Nutzen-und-bewahren‘ Mentalität mit einem starken Fokus auf der Lebensdauer unserer Produkte. Die Lebensdauer ist ein Faktor den sowohl Produzenten, Händler wie auch Kunden berücksichtigen sollten, wenn sie so nachhaltig wie möglich handeln möchten.

Der Unterschied zwischen einem Produkt, das Jahrzehnte überdauert und einem Produkt, das einige Jahre überlebt, ist enorm – sowohl wenn es um die Freude am Nutzen geht, wie auch die wirtschaftliche Betrachtung und, nicht zu vergessen, die Umwelt. Verglichen mit kurzlebigen Produkten, haben Produkte mit einer langen Lebensdauer einen viel geringeren negativen Einfluss auf die Umwelt, wenn Prozesse wie Beschaffung von Rohmaterialien, Transport und Verpackung sowie Entsorgung berücksichtigt werden. Zudem werden die höheren anfänglichen Kosten langlebiger Produkte oft nach wenigen Jahren ausgeglichen, von der Tatsache, dass man weitere Ausgaben für neuerliche Ersatzprodukte umgeht. Letztlich sind es das Vergnügen und die Zufriedenheit ein Produkt zu besitzen, welches Jahr für Jahr schön und funktionell bleibt – und das ggf. auch an zukünftige Generationen weitergegeben werden kann. Das Geheimnis um eine lange Lebensdauer für jedes einzelne Produkt zu schaffen, ist eine gleichbleibend hohe Qualität sicherzustellen, bei der sowohl Funktion wie auch Design durchdacht sind. Dies ist nur möglich, wenn wir es irgendwie schaffen die Umwelt, aus der unsere Materialien stammen, zu bewahren. Aus diesem Grund glauben wir, dass Nachhaltigkeit und Qualität untrennbar mit einander verbunden sind.

CSR UND VERHALTENSKODEX

Basierend auf der Annahme, dass es sich am Ende lohnt, sich für etwas einzusetzen, streben wir in allen Schritten unserer Geschäftstätigkeit danach verantwortungsvoll zu handeln. Daher nutzen wir Corporate Social Responsibility (CSR) als ein tägliches Werkzeug in unserer Einkaufs- und Qualitätspolitik. CSR wird generell als das Verhalten einer Firma gegenüber der Gesellschaft und der Umwelt, in der diese besteht und tätig ist, beschrieben – mit einem Fokus auf soziale wie auch ökologische Aspekte.

Verantwortung zu übernehmen ist daher eng verbunden mit der Auffassung, dass wir unsere eigene Zukunft und unser Geschäft am besten dadurch sichern, dass wir eine nachhaltige Entwicklung unserer Umgebung unterstützen. Ein Hauptaspekt unserer CSR Strategie ist unser Verhaltenskodex, auch bekannt als Code of Conduct (CoC). Der CoC stellt eine Absprache zwischen uns und unseren Lieferanten über eine lange Reihe von Anforderungen dar, welche die Lieferanten erfüllen müssen. Alle neuen Lieferanten werden geprüft und müssen unseren CoC unterschreiben. Der CoC basiert auf den zehn Prinzipien des United Nation Global Compact. Von diesen zehn Prinzipien ausgehend, haben wir in enger Zusammenarbeit mit NEPCoN (einer gemeinnützigen Organisation, die für die nachhaltige Nutzung der Naturressourcen der Welt arbeitet) sechs Punkte ausgewählt, welche wir als unveränderbare Anforderungen an unsere Lieferanten stellen, und deren Nichtbeachten wir in keinem Fall akzeptieren. NEPCoN begleitet alle unsere Schritte und führt zusätzlich interne Audits bei unseren Lieferanten durch.

Unsere sechs Null-Toleranz Punkte sind folgende:

- Keine Zwangsarbeit
- Keine Kinderarbeit
- Würdevolles Behandeln von Mitarbeitern
- Verhinderung von schädlichen und gefährlichen Arbeitsbedingungen
- Initiative ergreifen um Verunreinigungen zu reduzieren
- Internationale Konventionen einhalten



Overlap Bench
design von TAF Architects



HOHE STANDARDS

Als Mitglied des United Nations Global Compact sind wir verpflichtet jährlich über unsere Arbeit und Maßnahmen zu berichten. Der Bericht wird auf der Webseite des UN Global Compact (unglobalcompact.org) sowie auf unserer eigenen Webseite (skagerak.dk) veröffentlicht. In Zusammenarbeit mit NEPCon werden annähernd 80 % unserer größten Lieferanten von Dritten geprüft. Darüber hinaus lassen wir von lokalen Prüfgesellschaften, die von NEPCon freigegeben wurden, regelmäßige Prüfungen bei zufällig ausgewählten Lieferanten durchführen. Außerdem prüft NEPCon unsere eigenen Berichte und Verpflichtungen alle drei Jahr. Auf diese Art und Weise stellen wir sicher, dass wir nicht nur die aktuellen gesetzlichen Anforderungen erfüllen, sondern auch, dass NEPCons ideologische Anforderungen in unsere Geschäftsprozesse integriert sind.

VERANTWORTUNGSVOLLE HOLZBESCHAFFUNG

Ein weiterer entscheidender Teil unserer CSR Strategie bezieht sich auf die Art und Weise, wie wir unsere Materialien einkaufen. Mit einem Augenmerk auf nachhaltige Waldwirtschaft– und damit die Steigerung der Artenvielfalt und sozialer Verantwortung in den Wäldern, aus denen ein großer Anteil des Holzes für unsere Designs stammt – haben wir uns entschlossen, den Forest Stewardship Council™ (FSC™) zu unterstützen. Der FSC™ ist eine internationale, gemeinnützige, eingetragene Organisation für Holz und Papier. FSC™-zertifiziertes Holz und Papier stammt aus sogenannten FSC™ Wäldern, in denen nicht mehr Bäume gefällt werden als der Wald selbst reproduzieren kann. Gleichzeitig werden die Tiere und Pflanzen geschützt und die Menschen, die in diesen Wäldern arbeiten, bekommen eine fundierte Ausbildung, Sicherheitsausstattungen und ein ordentliches Gehalt. Heutzutage sind 49,3 % des Holzes in unserer Produktion FSC™zertifiziert, aber es ist unser erklärtes Ziel vor dem Jahr 2020 die 100 % zu erreichen. Wir sind seit 2003 Mitglied des FSC™. Unsere Zertifizierungsnummer ist die NC-COC-012993 und unser Lizenzcode lautet FSC®-C004462.

HOLZ: EIN UMWELTFREUNDLICHES UND NATÜRLICHES MATERIAL

Es gibt zahlreiche gute Gründe um sich für Produkte aus Holz zu entscheiden. Neben der Tatsache, dass Holz ein wunderbares, natürliches Material ist, in dem es ein Vergnügen ist zu wohnen, gibt es zahlreiche umwelttechnische Gründe, die ebenfalls dafür sprechen. Ungleich den meisten anderen Rohstoffen ist Holz eine erneuerbare Ressource. Viele Materialien bauen auf Rohstoffe wie Öl, Kohle oder Metall – Ressourcen die von der Natur nicht wieder hergestellt werden können, wenn sie einmal verwendet wurden. Aber Holz kann dieses. Die einzige Anforderung dafür ist, dass der Mensch die Ressource Wald vernünftig und nachhaltig nutzt. Dies ist genau der Grund, aus dem wir uns so sehr für nachhaltige Holzwirtschaft einsetzen und ambitionierte Ziele für unsere Nutzung von FSC™-zertifiziertem Holz in unserer Produktion setzen. Auch ist die CO₂ Bilanz eines Holzprodukts verglichen mit künstlichen Materialien und Metallen extrem positiv. Letztendlich ist die gesamte Lebensspanne eines Produkts entscheidend, wenn es um die Kalkulation der Gesamtkosten geht. Damit Holz seine optimale Qualität erreichen kann, muss der Baum möglichst groß werden. Und je länger er wachsen darf, desto mehr CO₂ kann er speichern. Am anderen Ende des Kreislaufs bedeutet dies, dass je länger ein Produkt genutzt werden kann, desto geringer sind Entsorgung und das Risiko von weiteren CO₂ Emissionen. Diese Vorteile sind entscheidend, wenn wir die Grundlage unserer nachhaltigen Entscheidungen und unserer gesamten CSR Strategie überprüfen.

Cutter Bench
design von Niels Hvass





Bow Table design von Maximilian Schmahl

STAHL: EIN STARKES UND FORMBARES MATERIAL

Ein großer Teil unserer Designs entsteht unter Zuhilfenahme verschiedener Arten von Stahl, inklusive Edelstahl, pulverbeschichtetem Stahl, PVD beschichtetem Stahl und Kortenstahl. Auch wenn diese Arten verschiedene Eigenschaften, Haltbarkeitsgrade und Pflegebedarfe besitzen, teilen sie doch die Besonderheiten, die Stahl generell zu einem großartigen Material machen, wenn man Ästhetik, Qualität und Funktionalität betrachtet. So besitzt Stahl eine unvergleichbare Stärke und Widerstandsfähigkeit, während es dennoch ein relativ leichtes und formbares Material darstellt. So können unsere Designer Ihren Gedanken freien Lauf lassen, wenn sie neue Strukturen und Ausdrücke entwickeln. Dies führt zu zeitlosen Designs, die Orten drinnen wie auch draußen ein ganz neues Leben verleihen. Da Stahl zudem ein anorganisches Material ist, behält es stets seine Originalform und verrottet, reißt oder bricht nicht. Zudem hat Stahl eine lange Lebensdauer und ist nahezu 100 % wiederverwertbar. Darum ist es seit Jahren das am häufigsten recycelte Material. Auf unserer Webseite (Skagerak.dk) erhalten Sie weitere Informationen zu den einzigartigen Eigenschaften unserer verschiedenen Stahllarten.

PRODUKTANFORDERUNGEN

Bei Skagerak ist Qualität ein wiederkehrendes Thema im Prozess - von dem Moment an in dem eine Idee entsteht, bis das fertige Produkt sich im Haus des Kunden befindet. Qualität ist der Schlüssel für eine lange Lebensdauer unserer Produkte. Wir glauben ebenfalls daran, dass die Auffassung von verantwortungsvollem Handeln ihren Ausgangspunkt bereits im Designprozess hat – lange bevor die tatsächliche Produktion beginnt. Wenn wir die Designs und die Qualität unserer Produkte bewerten, berücksichtigen wir viel mehr als nur Form und Funktion. Wenn zum Beispiel unsere Produktentwicklungsabteilung ein mögliches neues Design bewertet, dann ist es nicht ausschließlich eine Frage der richtigen Winkel, Höhen und des Aussehens. Sie bewertet ebenfalls, ob ein Design mit kleinen Anpassungen hier und da nicht noch sinnvoller sein würde. Danach stellen wir sicher, dass unsere fertigen Designs den geringstmöglichen Einfluss auf die Umwelt ausüben. Dies bedeutet, dass Sie sich als Verbraucher keine Gedanken darum machen müssen, ob unsere Möbel schädliche Stoffe abgeben, die in Ihren Rasen eindringen könnten. Zusätzlich testen wir alle risikobehafteten Produkte, das heißt Produkte, die ein mögliches Verletzungsrisiko bei der Nutzung haben. Eine Genehmigung der Dänischen Tier- und Lebensmittelbehörde zeigt zudem, dass der Großteil unserer Produkte Lebensmittel sicher produziert und geeignet ist. Darüber hinaus stellt eine risikoorientierte Herangehensweise sicher, dass unsere Produkte, wenn notwendig, auf zahlreiche Faktoren wie Stabilität, Stärke und Widerstandsfähigkeit getestet werden. Für weitere Informationen über Normen EN 1022:2007 (Sitzmöbel für den Innengebrauch), EN 1730 (Tische für den Innengebrauch) und EN 581 (Sitzmöbel und Tische für den Außengebrauch) besuchen Sie ds.dk.

Einige von Skageraks Außenmöbeln beinhalten Auflagen und Kissen hergestellt aus Barriere® Textilstoff. Die Haltbarkeit und die vielfältigen Eigenschaften des Stoffes wurden im dänischen Technologieinstitut getestet. Alle Teile, die zur Herstellung von Textilien genutzt werden, haben eine OEKEO-TEX® Zertifizierung, was bedeutet, dass die Teile zuvor gemäß der Bestimmungen getestet und freigegeben wurden.



Riviera Lounge
design von Povl B. Eskildsen



PFLEGE DER MATERIALIEN

Die Pflege der Materialien ist ein wichtiger Schritt um das zu erhalten, was Ihnen wichtig ist. Diese Broschüre bietet Ihnen Pflegeanleitungen für unsere beliebtesten Materialien, inklusive Teak und Eiche. Einen Überblick über alle unsere Materialien und die passenden Pflegeanleitungen erhalten Sie unter www.skagerak.dk/about-us/our-world/materials.

Mit der richtigen Nutzung und einer angemessener Aufbewahrung, wird eine lange Lebenszeit des Produkts sichergestellt. Dies kommt nicht nur Ihnen zu Gute, sondern reduziert auch den Einfluss auf die Umwelt.

TEAK

Herkunft

Teak, mit dem botanischen Namen *Tectona Grandis*, kommt gewöhnlich in Südostasien sowie Zentral- und Südamerika vor. Auch das Skagerak Teak stammt aus diesen Regionen.

Warum

Teak ist eine schwere, harte und kräftige Holzart. Ein hoher Anteil an natürlichen Ölen macht es außergewöhnlich wasserbeständig; es ist somit eine gute Wahl für Außenmöbel.

Reinigung

Wenn Sie sich dafür entscheiden sollten, das Möbelstück mit Möbel Öl zu behandeln, reinigen Sie es regelmäßig mit Seifenwasser und einem ausgewrungenen Tuch. Trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab. Wenn Sie sich dafür entscheiden sollten, das Möbelstück nicht zu behandeln, brauchen Sie es lediglich einmal pro Jahr mit Seifenwasser und einem ausgewrungenen Tuch reinigen. Denken Sie immer daran es mit einem trockenen Tuch abzutrocknen, da Wasser das Holz

beschädigen könnte. Da sich die Holzporen nach den ersten Reinigungen etwas heben können, ist es ratsam, nach den ersten Reinigungsvorgängen, die Möbel mit Schleifpapier mit 120er Körnung zu bearbeiten.

Pflege

Da das Holz natürlich unbehandelt geliefert wird, wird die Oberfläche mit der Zeit ihre Farbe verändern und sich schließlich in ein schönes Silbergrau verwandeln. Sollten Sie jedoch die Originalfarbe bewahren oder verstärken wollen, nutzen Sie regelmäßig ein geeignetes Möbel Öl. Unabhängig davon, wie Sie sich entscheiden, wird das Holz dank seines hohen Anteils an natürlichen Ölen im Alltag stets widerstandsfähig gegenüber Wind und Wetter bleiben.

Überwinterung

Über den Winter ist es empfehlenswert die Möbel in einem ungeheizten Raum wie der Garage oder dem Keller aufzubewahren.

Innennutzung

Das Holz wurde für die Außennutzung getrocknet. Sollten Sie die Möbelstücke jedoch innen benutzen, kann es sein, dass Sie die Schrauben in diesem Fall ab und zu nachziehen müssen. Nutzen Sie immer ein geeignetes Holzpflegeprodukt und trocknen Sie die Möbelstücke mit einem trockenen Tuch ab.



Drachmann Chair
design von Bernt Santesson



Teak

EICHE

Herkunft

Die Eiche, mit dem botanischen Namen *Quercus* spp., wächst meistens in den gemäßigten Breiten. Die bei Skagerak genutzte Eiche entstammt europäischen Wäldern.

Warum

Eiche ist eine kräftige und strapazierfähige Art Holz. Darüber hinaus ist die Skagerak Eiche zu 100 % FSC™ oder FSC™ Mix zertifiziert. Die Auswahl der Hölzer geschieht extrem sorgfältig und alle Verarbeitung wird von Hand vorgenommen, so dass nur die besten und langlebigsten Hölzer für die Produktion genutzt werden. Zudem enthält Eiche Tannine, welche das Bakterienwachstum im Holz reduzieren.

Reinigung

Das Holz kommt natürlich unbehandelt. Sollten Sie sich dafür entscheiden, es nicht mit Seife oder Öl zu behandeln, nutzen Sie ein für Holz angemessenen Reinigungsmittel.

Pflege

Da das Holz unbehandelt ist, kann es von Fetten und Farbstoffen verändert werden. Aus diesem Grund empfehlen wir, das Holz mit Seife oder einem geeigneten Möbel Öl zu behandeln, um es so widerstandsfähiger zu machen. Nutzen Sie in diesem Fall ein geeignetes Produkt. Seien Sie sich bewusst, dass das Holz seine Farbe ändern wird, wenn Sie es mit Seife oder Öl behandeln.



Georg Stool und Mirror
design of Chris Liljenberg Halstrøm



Eiche

THUJA

Herkunft

Thuja, auch Riesenlebensbaum oder Western Red Cedar genannt, trägt den botanischen Namen *Thuja plicata* und ist vor allem im westlichen Nordamerika verbreitet. Das von Skagerak verwendete Thuja-Holz kommt aus Kanada.

Warum

Thuja-Holz ist sehr gut für Gartenmöbel geeignet, da es eine natürliche Widerstandsfähigkeit gegen Insekten, Schimmel, Verrottung und Bakterien besitzt. Je älter es wird und Patina ansetzt, desto schöner und rustikaler wirkt es.

Reinigung

Verwenden Sie geeignete Reinigungsmittel für Outdoormöbel. Flecken lassen sich mit einem milden Bleichmittel, Wasser und einem weichen Tuch entfernen.

Pflege

Da das Holz unbehandelt ist, verändert sich die Oberfläche im Laufe der Zeit und wird schließlich zu einem schönen Silbergrau. Wenn Sie jedoch das Holz behandeln möchten, verwenden Sie dazu für den Außenbereich geeignetes Holzöl. Denken Sie daran, dass das Öl das Holz dunkler macht.

Aufbewahrung im Winter

Im Winter sollten die Möbel in einem unbeheizten Raum, beispielsweise einer Garage oder einem Keller, gelagert werden.



Overlap Bench
design von TAF Architects



Thuja

ALUMINIUM

Warum

Alle Skagerak Aluminiumprodukte sind pulverbeschichtet, was diese sehr widerstandsfähig gegenüber Korrosion macht und außerdem eine Vielzahl an schönen Farbnuancen ermöglicht. Sie sind somit eine gute Wahl für die Innen- wie auch für die Außennutzung.

Reinigung

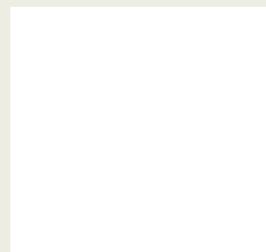
Nutzen Sie zur Reinigung einen feuchten Lappen oder Seifenwasser und wischen mit einem trockenen Lappen nach. Hinweis: Nutzen Sie keine abschleifenden oder aggressiven Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen könnten.

Überwinterung

Über den Winter ist es empfehlenswert die Möbel in einem ungeheizten Raum wie der Garage oder dem Keller aufzubewahren.



Fouri Serving Trolley
design von Monique Consentino



Painted aluminum
(Beispiel in Silver White)

BARRIERE®

Reinigung

Das Holz kommt natürlich unbehandelt. Sollten Sie sich dafür entscheiden, es nicht mit Seife oder Öl zu behandeln, nutzen Sie ein für Holz angemessenen Reinigungsmittel.

Pflege

Da das Holz unbehandelt ist, kann es von Fetten und Farbstoffen verändert werden. Aus diesem Grund empfehlen wir, das Holz mit Seife oder einem geeigneten Möbel Öl zu behandeln, um es so widerstandsfähiger zu machen. Nutzen Sie in diesem Fall ein geeignetes Produkt. Seien Sie sich bewusst, dass das Holz seine Farbe ändern wird, wenn Sie es mit Seife oder Öl behandeln.

Kapok Füllung

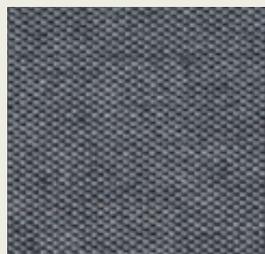
Einige Barriere® Kissen und Auflagen sind mit Kapok gefüllt, einer natürlichen, haarähnlichen Faser, die extrem leicht ist, wasserfest und hypoallergen. Diese Produkte sind bei 30° C in der Maschine waschbar und sollten anschließend immer bei geringen Temperaturen im Trockner getrocknet werden, um ihre Form zu behalten und ein Auslaufen zu verhindern.

Flossflake Füllung

Andere Barriere® Kissen und Auflagen sind mit Flossflakes gefüllt, einem 100 % reinen und hypoallergenen Polyethylen, bekannt für seine herausragende Fähigkeit Luft einzuschließen und das Volumen und seine Form beizubehalten. Falls ein Produkt doch starkem Regen ausgesetzt wird, empfehlen wir den Barriere® Überzug abzuziehen und die Füllung zu trocknen. Dieser ist bei 60° C in der Maschine waschbar und kann im Trockner bei geringen Temperaturen getrocknet werden.



Tradition Lounge Chair
design of Povl Eskildsen



Barriere® Panama
(Beispiel in Ash)



5041 0562
Ecolabelled Printed Matter

Diese Broschüre wurde in Übereinstimmung mit den Anforderungen des Nordic Swan gedruckt. Das verwendete Papier stammt aus FSC™-zertifizierten Wäldern, welches ebenfalls in Übereinstimmung mit den Nordic Swan Anforderungen steht.

Druck: Narayana Press



